

Aktia

Börja buffertspara lätt och bekvämt i Aktias nya förvaltningsfonder.

Boka tid via 010 247 010 (8-20) till kundrådgivarna i Vöråkontoret.

EVENEMANGSKALENDER. Se vad du kan göra den närmaste tiden i kommunen. SIDAN 7

SOMMARKLUBB. Läs om ett lyckat koncept som ordnades i biblioteken i Vörå, Oravais och Maxmo. SIDAN 13

KOMMUNBLADET



ONSDAGEN DEN 11 JULI 2018

NR 6 • ÅRGÅNG 33

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF



Tottesunds herrgård förnyas

● Det är många järn i elden för Håkan Nylund och medlemmarna i Maxmo hembygdsförening. Dels har man den nya herrgårdsleden att ta hand om och dels så pågår en renovering. I framtiden överväger man tema-kvällar och övernattnig. SIDAN 8



RIDLÄGER. Stall Falisa i Maxmo har ordnat flera ridläger i sommar. Här det Maija som får rida islandshästen Tröllli. SIDAN 4



VOLVO. Stefan Berg är kanske Vörås största fan av Volvo. Han både renoverar och köper nytt när han har chansen. SIDAN 12



PARAMOTOR. Andreas Eriksson kan ibland ses på himmelen över Vörå tillsammans med kompiserna Kenneth Lindgren. SIDAN 11



Vård och omsorg i förändring

• Vid sidan om käbblet i riksdagen om hur vården och omsorgen ska ordnas i framtiden förbereder vi oss i kommunen på olika plan för de förändringar som väntas komma. Ett led i helheten är att vi tar över ansvaret för företagshälsovården från inledningen av år 2019. Idag produceras de tjänsterna av Korsholms kommun men eftersom delar av företagshälsovården måste bolagiseras och Korsholm inte har för avsikt att bolagisera den verksamheten tar vi över ansvaret för ordnandet.

I princip kommer företagshälsovården att fortsätta som tidigare för de 1 900 personer som berörs, bara med den skillnaden att det är en annan upprätthållare än idag. Vörå kommun kommer däremot inte att producera företagshälsovården själv utan producenten kommer att vara en privat aktör.

Grunden i vårdreformen var och är fortfarande, att social- och hälsovården samt specialistsjukvården integreras med varandra. I diskussionen har integrationen av social- och hälsovården kommit i skymundan men nu har kommunen kört igång med ett projekt som kallas för Geri-Lean som har som målsättning att bättre integrera kommunens social- och hälsovårdstjänster för äldre, alltså äldrevården och äldreomsorgen.

Genom projektet vill vi få till stånd en helhetsyn i vården och omsorgen av de äldre i kommunen och skapa fungerande vård- och servicekedjor, för att bättre än tidigare kunna erbjuda de äldre i kommunen rätt vård, på rätt ställe och vid rätt tidpunkt. Som inspiratör och ledare fungerar Pia Lindberg från Umeå som har arbetat med motsvarande utvecklingsprojekt på flera orter.

Projektet förverkligas på ett konkret plan i nära anslutning till det konkreta vård- och omsorgsarbetet. Som en del av processen, inför projektdagarna i augusti, kommer olika förbättringar i arbetssätt att testas i praktiken för att ge stöd för riktningen för det fortsatta utvecklingsarbetet.

Det händer något speciellt med dem som deltar i Geri-Lean. Det startar igång mycket positiv utveckling, som genast börjar synas i kontakterna mellan social- och hälsovårdens deltagare.

Oberoende om vårdreformen kommer eller inte är det bra att detta projekt görs. Det kommer att leda till klarare arbetsfördelning bland dem som jobbar inom vård och omsorg för äldre samtidigt som vi tack

” Det händer något speciellt med dem som deltar i Geri-Lean. Det startar igång mycket positiv utveckling, som genast börjar synas i kontakterna mellan social- och hälsovårdens deltagare.

vare projektet är förberedd för det som komma skall ifall reformen blir av.

Vörådagarna kom och gick. Jag hoppas att alla hittade också i år något som förgyllde er vardag under dagarna. Men sommaren är naturligtvis inte slut då det gäller evenemang, ännu bjuds vi exempelvis på sommarteatrar, allsång, cykel- och hinderlopp samt historiska händelser såsom Slaget i Oravais 210 årsjubileum. Och mycket mer.

Ha en riktigt skön och avkopplande fortsättning på sommaren.



MIKKO OLLIKAINEN

kommundirektör, kommunchef

Muuttuva hoito ja hoiva

• Eduskunnan kinastellessa hoidon ja hoivan järjestämisestä tulevaisuudessa valmistaudumme me kunnan eri tasoilla odotettavissa oleviin muutoksiin. Osana kokonaisuutta on, että me vastaamme työterveyshuollosta vuodesta 2019 alkaen. Tällä hetkellä Mustasaaren kunta tuottaa työterveyspalvelut, mutta koska työterveyshuollon osia täytyy yhtiöittää ja Mustasaarella ei ole aikomusta yhtiöittää kyseistä toimintaa, ryhdymme me järjestämään työterveyspalveluita.

Periaatteessa työterveyshuollon piirissä oleville 1 900 henkilölle tämä tarkoittaa toiminnan jatkumista entiseen tapaan. Erona on vain, että palveluntuottaja vaihtuu nykyisestä toiseen. Vöyri kunta ei kuitenkaan tuota työterveyspalveluita itse, vaan palveluntuottaja on yksityinen toimija.

Sote-uudistuksen perustana oli ja on edelleen yhtenäistää sosiaalihuoltoa, terveydenhuoltoa ja erityissairaanhoitoa toistensa kanssa. Sosiaali- ja terveydenhuollon yhtenäistäminen on jäänyt muun keskustelun varjoon, mutta nyt olemme kunnassa aloittaneet Geri-Lean-nimisen hankkeen, jonka tavoitteena on yhtenäistää paremmin kunnan ikäihmisten sosiaali- ja terveydenhuolto- ja -hoivaa.

Hankkeen avulla tahomme tuottaa kokonais-kuvan kunnan vanhusten hoidosta ja hoivasta ja luoda toimivia hoito- ja palvelu-

” Geri-Lean-hankkeeseen osallistuvilla tapahtuu jotain erityistä. Se käynnistää hyvin tärkeän kehityksen, joka alkaa näkyä heti sosiaali- ja terveydenhuollon osallistujien välisissä yhteyksissä.

ketjuja, jotta voisimme aiempaa paremmin tarjota kunnan ikäihmisille oikeaa hoitoa oikeassa paikassa ja oikeana ajankohtana. Innoittajana ja projektinvetäjänä toimii uumajalainen Pia Lindberg, joka on työskennellyt vastaavien kehityshankkeiden parissa useilla eri seuduilla.

Hanketta toteutetaan konkreettisesti tasolla käytännön hoito- ja hoivatyön läheisessä yhteydessä. Osana hanketta ennen elokuun hankepäiviä testataan käytännössä erilaisia parannuksia työskentelytapoihin. Tarkoituksena on tukea kehitystyön jatkon kulkusuuntaa.

Geri-Lean-hankkeeseen osallistuvilla tapahtuu jotain erityistä. Se käynnistää hyvin tärkeän kehityksen, joka alkaa näkyä heti sosiaali- ja terveydenhuollon osallistujien välisissä yhteyksissä.

Riippumatta siitä, toteutuuko sote-uudistus vai ei, on tämän hankkeen toteuttaminen hyvä asia. Se johtaa selkeämpään työnjakoon vanhustenhoidon ja -hoivan parissa työskentelevien keskuudessa ja samalla valmistele meitä kohtamaan mahdollisen sote-uudistuksen seuraukset.

Vöyrinpäivät olivat ja menivät. Toivon, että kaikki löysivät sieltä tänäkin vuonna jotain omaa arkeaan kultaavaa. Kesä ei tietenkään ole ohi tapahtumien osalta. Vielä on tarjolla esimerkiksi kesäteatteria, yhteislaulua, pyöräily- ja esteratakilpailuja sekä historiatapahtumia, kuten Oravaisten taistelun 210-vuotisjuhla. Ja paljon muuta.

Toivotan kaikille oikein kaunista ja rentouttavaa kesänjatkoa!

Barn fick lära sig kloka gummans hemligheter

• Solen strålar från himlen, 14 barn från Vörå och Nykarleby har samlats vid Slagfältet i Oravais för att lära sig mera om örter, traditionella hantverk och gamla berättelser.

Dagslägret kloka gummans hemligheter är ett samarbete mellan Vörånejdens 4H och Oravais historiska förening. Under lägret har deltagarna bekantat sig med olika örter i näromgivningen och forskat kring hur örterna användes förr.

Det resulterade bland annat i två olika köksträdgårdar.

En vid Furiebostället och en vid soldattorpet.

De olika köksträdgårdarna innehåller växter och örter som var typiska för just dem och är uppbyggda enligt traditionella tekniker så långt som det varit möjligt. Intresset och fascinationen för de vilda örterna var stort bland deltagarna.

Deltagarna var överraskade av att man kunde äta så många av blommorna. Arbetet med de vilda örterna resulterade i en örtstyg som finns att ta del av kring slagfältet.

Ull var ett av lägrets andra stora teman. Deltagarna fick möjlighet att bekanta sig med ett får och sedan använda ull från fåret.

Ullen kardades och tovades till olika konstverk. Under lägret han deltagarna även prova på att koka salva och prova på luffarslöjd.

Till hösten kommer det att ordnas en återträff för deltagarna där de har möjlighet att se hur deras örter och växter växt.

CECILIA WESTERHOLM



Ull var ett av lägrets stora teman.

FOTO: CECILIA WESTERHOLM



Oravais fiskergille ser fram emot nästa uppsättning av Gäddkastet. På bild Peter Stolpe, Leif Svens, Kjell Nybäck och Björn Svens.

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

Fiskergille kämpar för fisken

Oravais fiskergille har förutom det populära evenemanget Gäddkastet även arbetat på annat håll för fiskebeståndens bästa i Oravais. Under vintern har de även hjälpt fiskebestånden att växa i Kallenjärvi och mynningen vid Oravaisfjärden.

I år är det dags för den 22:a uppsättningen av Gäddkastet som går av stapeln den första september. När Peter Stolpe, från Oravais fiskergille r.f., blickar tillbaka på tävlingens historia så skrocker han till. Han tänker tillbaka på när de ordnade det för första gången när ännu alla rymdes att starta i Oravais hamn.

– Då var det bara cirka 20

deltagare, så det var inte så många båtar. Nu för tiden så har vi nästan 10 gånger flera deltagare. Det har blivit riktigt stort. Det är alltid mäktigt vid starten. Förra året prövade vi en rullande start, säger Stolpe.

Förra året lanserade de en ny gren inom Gäddkastet, "catch and release". I stället för att som i de andra grenarna räkna sammanlagda vikten av fiskarna så får de som vill fånga fisken och släppa de tillbaka anteckna längden på dem plus tyngden. Det Stolpe lyfter fram är att man inte behöver vänta på sina resultat.

– Vi skickar resultaten till kansliet och när de har fiskat färdigt så är det redan färdigt



Peter Stolpe, medlem i Oravais fiskergille, tänker tillbaka på Gäddkastets historia.

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

räknat, säger Stolpe.

Tanken bakom Gäddkastet är dels nöje, dels så hjälper det abbordbestånden att växa till sig. Som de konsta-

terade för flera år sedan att började minska.

Föreningen har under vintern kämpat för fiskarna i

Kallenjärvi. NTM-centralen hade i fjol konstaterat att bestånden hade minskat där. Stolpe berättar att det berodde på att mynningen till Kallenjärvi hade vuxit igen. Ett problem som han tror beror på landhöjningen.

– Man kan se det på flera ställen hur det påverkar fiskarna. Vi konstaterade att något måste göras åt Kallenjärvi, så i november började vi söka efter finansiering, säger Stolpe.

Tills slut fick de stöd från Kust-Aktion Österbotten vilket användes till att gräva upp mynningen så att fisken kan simma upp i Kallenjärvi och för att bygga en lekbasäng.

– Det var mycket arbete

för en liten förening, säger Stolpe.

Oravais fiskergille har i dagens läge 60 medlemmar och Stolpe säger att som för de flesta föreningar har medlemsantalet sjunkit. De hoppas att flera skulle vilja engagera sig i föreningen. Kjell Nybäck, också medlem i föreningen säger att de kan skatta sig lyckliga att så många varit intresserade av att ställa upp frivilligt till Gäddkastet för att hjälpa till.

– Det har blivit lite av en folkfest, säger Nybäck.

Stolpe instämmer med Nybäck.

– Vi har haft en otrolig tur och flera är förstås välkomna att hjälpa till eller att bli medlemmar, säger Stolpe.

FELIX RANTSCHUKOFF

Ab Nordqvist-Trans Oy
 Sopkärlsförsäljning Allehanda Transporter

AUKTORISERAD SKROT MOTTAGNINGSPUNKT
 Skrotningsintyg Wc, Barack, Container uthyrning

(06)3837 568 **VÖRÅ** 0500 365 361

- Markvibratorer • Pikmaskiner
- Jordfräs • Borrhammare
- Betongslipmaskiner
- Weideman minilastare
- Stubbfräsning • Dino Skylift, m.m.

Vörå Maskinuthyrning
Vöyrin Konevuokraamo

050 524 1983

ELÄINLÄÄKÄRI • VETERINÄR

Anne Niemi 0400-166 325
 Sandasvägen 19, 66600 VÖYRI

Barn och hästar blir kompisar på ridläger

På Stall Falisa i Maxmo pågår sommarens tredje ridläger. Häng med på ett besök i stallet!

–Alla är så snälla mot hästarna här!

Det blir svaret på frågan om på vilket sätt Stall Falisas ridläger skiljer sig från andra. Ett gäng på sju flickor står på stallgården i Maxmo och ställer i ordning hästarna inför dagens första ridlektion. Lägerdag två har just börjat och Vigdis, Gýmir och Tröllli borstas blanka i morgonolen.

–När ni har borstas klart kan ni lägga båda händerna på hästarna och leka att det är penslar. Och så målar ni hästen över hela kroppen, säger lägerledaren och stallägaren Tessa Turtonen.

–Det tycker hästarna är skönt och avslappnande. Och så märker ni om det fortfarande finns ställen som behöver ryktas!

Att få pyssla om hästarna utan tidspress – det brukar vara det mest uppskattade på Stall Falisas läger. Maija, som är här för tredje gången, berättar att fokus ligger på att förstå hur hästen tänker.

–På många andra ridläger jag har varit på har man kanske mest fokuserat på själva ridningen och tekniken. Men här lär vi oss mera om hur vi gör hästen till vår kompis. Tessa lär oss att förstå och tolka hästens signaler.

–Vi har inget tävlingsfokus alls, instämmer Tessa. Vanligt, kravlöst umgänge med hästar är det vi njuter av här. Samspillet mellan hästarna och flickorna är det viktigaste.

På gården finns fem egna hästar och fyra lånehästar. Och så åsnan Ior som står mitt i klungan och tuggar envist på en ryktborste. På den första dagen byggde gänget bland annat en agilitybana för hästar, lekte "Färg" och "Spegel" med hästarna och provade på hur det själv är att vara häst.

–Får jag rida barbacka? ropar några av barnen ivrigt och Tessa nickar.

–Vet ni förresten varför man har sadel? frågar Tessa.

–För att det ska vara bekvämt för hästen! För hästen känns det skönare om det finns en sadel mellan rygg och ryttare.

Några väljer sadel, andra inte. Maija och Jolinda och spänner sin ridvästar som skyddar rygg och revben vid eventuella fall.

–Det kan förstås vara lite svettigt att ha den här västen på sommaren när det är varmt, men jag brukar nog ändå alltid ha, fast det inte finns något tvång, säger Maija.

–När alla är klara kan ni ta loss hästarna och leda dem



Jolinda och Amanda tränar på att tolka hästens signaler.



Natalie njuter av en skön stund innan dagens första ridlektion börjar.



Tessa Turtonen leder dagens första ridlektion med Tröllli, Gýmir och Vigdis.

mot ridbanan! uppmanar Tessa och knäpper på öronsnäckan. Har alla sina hörapparater på?

För att slippa ropa ut över hela planen kommunicerar ridläraren med ryttarna via mikrofonen. Alla ryttare nickar och lektionen kan börja. Förutom för en häst som haltar. Det visar sig att han antagligen har ätit för mycket och har ont i hovarerna. Men på honom går ingen nöd. Han leds tillbaka till stallet och blir ompysslad.

–Innan vi kliver upp på hästryggen går vi några varv runt planen så att hästen förstår vem som är dess ledare. Se till att ni går framför hästen så att hästen följer er, anvisar Tessa i ryttarnas öron. Islandshästarna Tröllli och Vigdis går hack i häl. De är så samspelta att de till och med tajmar sitt gemensamma bajsande vid ridplanens vänstra hörn.

–Som ett gammalt gift par, skrattar Tessa och skiljer de två vännerna åt. På lektionen tränar bar-

nen på att styra hästarna med hjälp av "pilen". Den imaginära pilen sitter i navelhöjd och pekar i den riktning som hästen ska gå. Att styra hästen utan tyglar går hur bra som helst bara man riktar kroppen rätt.

Gýmir stannar och står lugnt och tittar omkring sig.

–Nu skulle man kanske kunna tänka "Här tar vi ett ridspö och tvingar honom att fortsätta!", men så gör vi inte, utan han väntar snällt på signaler från dig. Slappna av i dina ben. När du spän-

ner benen tror han att han ska stanna, för så har jag lärt honom, förklarar Tessa.

Och mycket riktigt – när Jolinda slappnar av fortsätter han framåt.

När morgonträningen är gjord hittas ett litet sår i Gýmirs mungipa. Flickorna får lära sig hur man närmar sig en häst med något som hästen är rädd för. I det här fallet en flaska särspray.

–Vi visar flaskan för hästen och låter den sakta närma sig den. Hästar är precis

lika smarta som människor om vi smusslar med något bakom ryggen blir de miss-tänksamma. Det gäller att skapa ett förtroende.

Med lite godis som muta går sprayandet utmärkt. Efteråt väntar en skön vila för hästarna ute i hagen medan lägersällskapet fortsätter vidare till mötesplatsen där de samlas efteråt.

–Dags för lägre hundraåttonde möte! skojar Tessa och stänger grinden till hagen.

TEXT & FOTO:
LINN JUNG



David Söderberg tycker att det är bra att kommunen satsar på idrott och han berättar att Vöråidrottare har en viss status i Finland. FOTO: HSS MEDIAS ARKIV/MIKAEL NORDMAN

”Ta i vad du orkar och slappna av”

David Söderberg har många prestationer inom friidrottsgrenen slägga. Det hela började redan i tidig ålder av en viss beundran av släggkastare som snurrade häftigt och vrålade efteråt.

Söderberg är en av dem som fick ett idrottspris av idrottsnämnden i Vörå kring årsskiftet.

Han började sin idrottskarriär i Friidrottsskolan och hans mentor var Guy Kullman, en rekordhå-

lande släggkastare, som var hans tränare från juniorålder till seniorålder.

Söderberg är hemma från och bor i Rökiö. Han säger att efter att han provat på släggan och tränat en del för han på en tävling.

– Jag råkade vinna tävlingen och i den åldern var det roligt att vinna en tävling också, säger Söderberg.

Det viktigaste när det kommer till slägga är farten i bollen du kan generera. Söderberg säger att det är

ingen skillnad hur hårt man snurrar om inte kulan snurrar.

– Logiskt tänkt så snurrar kulan hårdare om man gör det. Men det är inte alltid fallet. Om man snurrar för hårt tar man i extra och spänner sig. Då krymper radien till kulan. Jag brukar säga att man ska ta i vad man orkar och samtidigt slappna av. Då blir det ett bra kast och det är det svåraste med slägga, säger Söderberg.

Han berättar att trots att

bollen väger 7,26 kilogram blir den verkliga stressen på handgreppen motsvarande ett drag på 300 kilogram.

– Det är en extrem gren som kräver teknik, styrka, snabbhet och explosivitet. Då kan man få bollen att flyga iväg över 100 km/h vilket krävs för att den ska flyga långt, säger Söderberg.

Söderbergs bästa prestationer enligt honom själv är hans 8:de plats i OS i Rio, därefter 6:e plats i VM år 2015 och att delta i universiaden.

– Den är kanske inte en så uppmärksam i Finland och Skandinavien som den är i världen. I min gren är det samma typer som deltar i såväl VM, EM och OS. Jag minns speciellt bra finalen i VM 2015 när jag kastade första släggan. Jag kände att: där satt den. Det vill man uppleva i ett mästerskap. Då vet man att man fick ut den som fanns i kroppen, säger Söderberg.

David Söderberg tycker att det är bra att kommunen satsar på idrott och han berättar

att Vöråidrottare har en viss status i Finland. Förutom Vörå krigsskola, som äldre personer ofta känner till, är det Vörå idrottsgymnasium som är det näst mest kända.

– Det brukar tala om Vöråpojken eller Vöråflickan på tävlingar. Idrotten gör enbart gott för Vörå. Det må kosta en del att satsa på idrotten, men de satsningar man gör betalar många gånger tillbaka. Jag hoppas man satsar på idrotten även i framtiden, säger Söderberg.

FELIX RANTSCHUKOFF

VÖRÅ
ELSERVICE AB
VOYRIN
SAHKOHUOLTO OY

MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
VORA.ELSERVICE@GMAIL.COM

SUGEN PÅ PIZZA!
Kom till Apachino och sätt ihop din egen pizza med de tillbehör du föredrar!

Apachino
Pizzeria

Vöråvägen 8
Vörå
050-360 8581
OBS! 06-383 2102 finns ej mera!

Sommarrea
Välkommen!

TEXTIL NYGÅRD
Vöråvägen 34, 66600 Vörå ☎ 383 0941
ÖPPET: onsd. 9-18, lörd. 9-14, övr. vard. 9-17

HELINGS MÅLERI AB
SANDBLÅSTRING & MÅLERIARBETEN

- LASTBILAR & SLÄPVAGNAR
- PÅBYGGNADER
- METALLKONSTRUKTIONER
- BILAR M.M.

TFN: 050 3226594
SEBASTIAN HELSING, VÖRÅ

ÖPPET: vard. 9-18

BA SERVICE

Aixis

Bilreparationer - alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningensarbeten

J-E Backull, Lotlaxv.
398, 66600 Vörå ☎ **050-554 9171**

Unik chans att resa bakåt till ett krigsdrabbat Oravais

I höst har det gått 210 år sedan slaget i Oravais ägde rum. Nu bjuder Oravais historiska förening på en ny uppsättning av succéevenemanget från 2008. Slaget ska visas för publik igen.

För tio år sedan när slaget i Oravais uppmärksammades på 200-årsdagen samlades nästan 10000 personer i backen nedanför Furirbostället för att ta del av en återgivning av slaget.

– Sedan den dagen är det så många som har frågat oss "när ska ni göra det där igen?" och nu kan vi äntligen på publikens begäran bjuda på en ny show, berättar Göran Backman, ordförande för Oravais historiska förening - eller Kapten Stromberg som han kallas när han går i karaktär.

I nuläget är det kring 150 frivilliga personer från diverse föreningar, både inhemska och utländska, som kommer att agera som statister när slaget spelas upp, från början till slut, i början av augusti. Från bland annat Norge, Ryssland och Lettland.

– Men fler är på kommande! Det här blir som en jättelik teater. Sannolikt den största teaterföreställningen som Österbotten kommer att se i år, säger projektledare Lilian Petterson-Smeds.

Båda är överens om att det här är ett unikt tillfälle att ta del av lokalhistorien. Ett öppet fältläger kommer att byggas invid slagfältet som publiken kan vandra fritt i. De historiska trupperna som basar över lägret kommer också bjuda på program och workshoppar för besökarna.

– Vi vill levandegöra den fascinerande historien som faktiskt finns här i Oravais. Klä den i riktiga människor och personliga berättelser. Folk brukar bli överraskade – och berörda – när de kommer hit och får se lämningarna med egna ögon. Just precis här har det faktiskt hänt tragiska saker, säger Petterson-Smeds.

– Många kanske inte tänker på det till vardags, men



Lilian Petterson-Smeds och Göran Backman, eller kommandorskan och Kapten Stromberg som de också kallas, planerar ivrigt sommarens tillställningar.

3 saker du inte visste om Slaget vid Oravais

• 1. Efter slaget i Oravais 1808, och förlusten av Finland, håller vissa svenska officerare fortfarande översta manschettknappen oknäppt – ända tills den dag man lyckats återförening Finland med Sverige.

här blir det väldigt uppenbart att vi österbottningar är och alltid har varit en del av ett större sammanhang. Att något som Napoleon rörde till långt där borta faktiskt gjorde så att soldaterna red genom byn här i trakterna. Det är trots allt inte så länge sedan, men ändå verkar det vara sånt som många har glömt. Nu har man ett ypperligt tillfälle att åka på en tidsresa, säger Backman.

• 2. I dag vet man fortfarande inte var alla de finska och svenska soldaterna begravdes efter slaget. Ännu i dag har man hittat kvarlevor av två svenska soldater i skogarna endast under ett tunt lager av mossor.

– Som man brukar säga så är det ju alltid lite lättare att förstå sin samtid om man känner till sin historia, säger Petterson-Smeds.

Sist lockade evenemanget besökare i alla åldersgrupper.

– Det här är en dag för hela familjen. Överlag kanske många tycker att det känns konstigt att dra med barnen på en dag där temat krig berörs, men vi har ju barn här

• 3. Man sköt minst 500 000 muskötkulor under det 14 timmar långa slaget den 14 september 1808. Föreningen har tillsammans med slagfältsarkeologer hittat och katalogiserat över tusen av dem.

hela tiden. I de flesta skolor finns flyktingbarn, så de berörs ju redan av krig i sin vardag. Oavsett i vilken ålder besökarna som kommer hit till Furirbostället är ser vi det som ett gyllene läge att fundera över frågan: Hur kan vi i dag agera för att bli bättre medmänniskor?

Den 14 september 1808 stod de svensk-finska trupperna öga mot öga mot den ryska armén. Det exakta an-



Göran Backman kollar på bilderna från 2008. Lördagen den 4.8 klockan 16 ordnas en rekonstruktion av det berömda slaget på åkern nedanför Furirbostället.

talet stupade är oklart, men det tros ha rört sig om tusen personer.

Programmet sträcker sig från torsdag till söndag, 2–5

augusti. Du hittar all information på adressen oravais1808.fi.

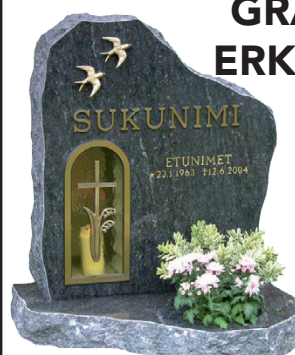
TEXT & FOTO:
LINN JUNG

Taxi till er tjänst VÖRÅNEJDENS TAXIBILISTER

Vörå:	Oravais:
Boris Åhman 0500-346396	Dan-Ove Ollil 045-8467037
Caj Toppar 0500-361516	Tommy Krooks 041-4630450
Dan-Ove Ollil 045-8467037	Maxmo:
Göran Thors 050-5661172	Bernt Nordling 050-5247300
Mats Sippus 0500-363260	Bror Holmqvist 0500-366670
	Roy Andersson 0500-368899

För FPA-ersatta transporter ring nummer 0800-99000

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET



från **KIVILÄHDE**
KAIVIN KIVI
1989

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Bevära offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå, Oravais, Maxmo

Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

Nabben Öppet varje dag kl. 12 och framåt

Veckoslut livemusic!
www.nabben.fi | info@nabben.fi | 040-510 7536



nabben
restaurant

www.nabben.fi

EVENEMANG 3/3

Vi publicerar sommarens evenemang i tre delar, här kommer den sista.

JULI

11.7 UTSTÄLLNING i Vörå huvudbibliotek, Härmävägen 8. Bildkonstnären Pernilla Backman ställer ut ca 15 st. av sina tavlor. Pågår t.o.m. 14.8.

11.7 UTSTÄLLNING i Vörå huvudbibliotek av Lotlaxbon Roger Ohls djur och naturfoton. Några foton finns också utställda på biblioteket i Oravais. I Maxmo kan man se Rogers foton digitalt. Pågår t.o.m. 14.8

11.7 FAMILJEDAGAR på slagfältet i Oravais, Slagfältsvägen 130, kl 12. Varje onsdag i juli erbjuder vi program för hela familjen. Temat är namnsdagar. Även möjlighet att köpa färskt bröd från museets egen bakugn eller äta lunch. Mera information finns på www.oravaisr808.fi. Arr. Oravais historiska förening.

12.7 HIIT kl 19-20 vid Rökiö skolas gräsplan. Drop-in, avgift 3 euro/tillfälle. Ledare: Elin Nordling/Sabina Östman. Fortsätter t.o.m. 2.8. I händelse av regn i Koskeby skola. Arr. GF Balans.

13.7 KVARKENTRÄFFEN, orienteringstävling kl 17.30-20.30 i Tuckor, Vörå. Vägvis-

ning från Kleidersvägen 1. Info: www.kvarkentrio.fi. Arr. IF Femman.

15.7 BARNFEST med Pettson, Findus och Apan Anders kl 15-16.30 vid Maxmo dansbana, Strandvägen 80, Maxmo. Efter föreställningen leder Apan Anders publiken i glada rörelse – och aktivitets-sånger. Sedan följer pyssel, lekar och gratis ansiktsmålning. Även möjlighet att köpa något smätt att äta. Biljetter: <http://www.estrad.fi>. Arr. Barnens estrad i samarbete med Kärklax uf.

17.7 SOMMARJUMPPA kl 19-20 vid Rökiö skolas gräsplan. Drop-in, avgift 3 euro/tillfälle. Ledare: Elin Nordling. Fortsätter t.o.m. 7.8. I händelse av regn i Koskeby skola. Arr. GF Balans.

17.7 BARNJUMPPA kl 19-20 vid Rökiö skolas gräsplan. Drop-in, avgift 3 euro/tillfälle. Ledare: Malin Kullström. Fortsätter t.o.m. 7.8. I händelse av regn i Tegengrenskolan. Arr. GF Balans.

19.7 MUSMAMMANS SAGOPICKNICK kl 10-12 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Gratis inträde. Egen picknickkorg med! Saga: Leksakerna som försvann

28.7 BOTNIACYKLINGEN. Start och mål vid Norrvalla. Välj mellan 20, 67 och 106 km. www.botniacyklingen.fi. Arr. Norrvalla Sport

Tuckorissa, Vöyrillä. Opastus Kleidersvägen 1:ltä. Info: www.kvarkentrio.fi. Järj. Urheiluseura Femman.

15.7. LASTENJUHLA Viirun, Pesosen ja Apan Andersin kera klo 15-16.30 Maksamaan tanssilavalla, Rantatie 80, Maksamaa. Esityksen jälkeen Apan Anders johdattaa yleisön iloisiin liikkeisiin ja toiminnallisiin lauluihin. Sen jälkeen askartelua, leikkejä ja ilmaista kasvomaalausta. Lisäksi mahdollisuus ostaa pientä purtavaa. Liput: <http://www.estrad.fi>. Järj. Lasten estradi yhteistyössä Kärklax uf:n kanssa.

17.7. KESÄJUMPPA klo 19-20 Rökiön koulun nurmikentällä. Drop-in, maksu 3 euroa/kerta. Ohjaaja: Elin Nordling. Jatkuu 7.8. saakka. Sateen sattuessa olemme Koskebyn koululla. Järj. GF Balans.

17.7. LAPSIJUMPPA klo 19-20 Rökiön koulun nurmikentällä. Drop-in, maksu 3 euroa/kerta. Ohjaaja: Malin Kullström. Jatkuu 7.8. saakka. Sateen sattuessa olemme Tegengrenin koululla. Järj. GF Balans.

26.7. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK klo 10-12 Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vöyri. Vapaa pääsy. Oma piknikkikori mukaan! Satu: Missä kaikki lelut ovat

28.7 BOTNIAPYÖRÄILY Lähtö ja maali Norrvallassa. Valitse joko 20, 67 tai 106 km:n reitti. www.botniacyklingen.fi. Järj. Norrvalla Sport.

28.7 KORSHOLMS MUSIKFESTSPELS REGIONKONSERT kl 18 i Oravais kyrka. Konsert kring ”Krig och fred”. Inträde. www.korsholmsmusicfestival.fi

AUGUSTI

2.8 ALLSÅNGILÄUVAN kl 19 i Lotlax byagård. Vi sjunger gamla godingar tillsammans, så alla sånglada är hjärtligt välkomna. För musiken står föreningens eget husband. Arr. Hembygdsföreningen Framstegsvännerna i Lotlax

2-5.8 SLAGET I ORAVAIS 210 ÅR. 2.8 Guidad tur i Vörå med Finland 100 som tema. 4.8 Fältlunch, öppet fältläger och återgivning av slaget i Oravais. Inträde. 5.8 Gudstjänst och kransnedläggning. Mera info på www.oravaisr808.fi Arr. Oravais historiska förening.

5.8 ÖPPET HUS kl 14-19 på Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Gratis guidning på herrgården kl 14-17. Kom och bekanta dig med Tottesunds herrgård och dess historia. Vörå kommun bjuder på guidningen. Samtidigt kan du ta en promenad längs den nya vandringsleden i naturskön miljö nära vattnet. Varför inte kombinera vandringsleden med picknick och korvgrillning i grillkåtan på Bytesholmen. Picknickpaket kan köpas vid herrgården. Även servering i herrgården. Arr. Maxmo hembygdsförening, fritidskansli.

28.7. KORSHOLMAN MUSIKKIJUHLIEN ALUEKONSERTTI klo 18 Oravaisten kirkossa. Konsertint teema ”Sota ja rauha”. Sisäänpääsymaksu. www.korsholmsmusicfestival.fi.

ELOKUU

2.8. YHTEISLAULUA LÄUVANILLA klo 19 Lotlax byagårdenilla. Laulamme yhdessä vanhoja suosikkeja, joten kaikki laulelfaat ovat sydämellisesti tervetulleita. Musiikista vastaa yhdistyksen oma bändi. Järj. Framstegsvännerna i Lotlax.

2-5.8. ORAVAISTEN TAISTELU 210 VUOTTA. 2.8. Opastettu kiertoajelu Vöyrillä Suomi 100 -teemalla. 4.8. Kenttälounas, leiri avoimna yleisölle, Oravaisten taistelu -esitys. Sisäänpääsymaksu. 5.8. Jumalanpalvelus ja seppelenlasku. Lisätietoja osoitteesta www.oravaisr808.fi. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys.

5.8. AVOIMET OVET klo 14-19 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Ilmainen opastus kartanolla klo 14-17. Tule tutustumaan Tottesundin kartanoon ja sen historiaan. Vöyrin kunta tarjoaa opastuksen. Samalla voit lähteä kävelylle pitkin uutta vaellusreitillä luonnonkauniissa ja vedenläheisessä ympäristössä. Mikset yhdistäisi vaellusta piknikkiin ja makkaran grillaukseen Bytesholmenin grillikodalla? Piknikpaketteja voi ostaa kartanolta. Ne, jotka eivät halua vaelttaa, voivat sen sija-

11-12.8 NATIONELLA PETANQUE tävlingar på Norrvalla. Arr. Oravais Petanque.

11.8 MAXMODANSIN vol. 2 kl 20-02 vid Maxmo dansbana, Strandvägen 70. Orkester: San Marino. Arr. Kärklax uf.

12.8 VITA FRUNS KAFFEKALAS kl 14 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Romantiskt kaffekalas med sju sorters småbröd hos Vita frun i riktig herrgårdsmiljö. Inträde. Arr. Maxmo hembygdsförening.

12.8 ALLSÅNG kl 18 vid UF Kustens lokal, Österö 2130, Maxmo. Inträde. Arr. Österö-Vesterö byaförening.

17-19.8 HINDERBANELOPPET TOUGHEST på Norrvalla. Förutom huvudloppet ordnas även Toughest Fun Run, Toughest Orienteering och Toughest Family. Info och anmälan: Lisätietoja ja ilmoitautumiset www.toughest.se/events/vora/

SEPTEMBER

1.9 SPINNFISKETÄVLINGEN GÄDDKASTET i Oravais. Arr. Oravais fiskargille.

15.9 TERRÄNGCYKELLOPPET Botnia MTB. Start vid Norrvalla. Sträckor på 30 och 69 km. Arr. Norrvalla Sport.

22.9 HÖSTMARKNAD kl 11-15 vid Stråkviken, Stråkviken 69-85, Österö. Arr. Öst-

an ostaa pullakahvit ja istua nauttimaan aidosta kartanomiljööstä. Järj. Maxmo hembygdsförening, vapaa-aikajaosto.

11.-12.8. KANSALLISET PETANKKI-kilpailut Norrvallassa. Järj. Oravais Petanque.

11.8. MAKSAMAAN TANS-SIT vol. 2 klo 21-02 Maksamaan tanssilavalla, Rantatie 70. Orkesteri: San Marino. Järj. Kärklax uf.

12.8. VALKOISEN ROUVAN KAHVIKUTSUT klo 14 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Romanttiset kahvikutsut, jossa Valkoisen rouvan tarjoamaa seitsemää erisortista pikkuleipää oikeassa kartanomiljöössä. Sisäänpääsymaksu. Järj. Maxmo hembygdsförening.

12.8. YHTEISLAULUA klo 18 UF Kustensin tiloissa, Österö 2130, Maksamaa. Sisäänpääsymaksu. Järj. Österö-Vesterö byaförening.

17-19.8 ESTERATAKILPAILU TOUGHEST Norrvallassa. Main Racen lisäksi järjestetään myös Toughest Fun Run, Toughest Family sekä Toughest Orienteering. www.toughest.se/fi/events/vora/

SYYSKUU

1.9. HEITOKALASTUSKILPAILU HAUEH-HEITTO Oravaisissa. Järj. Oravais fiskargille.

15.9. MAASTOPYÖRÄILY-TAPAHTUMA Botnia MTB. Lähtö Norrvallasta. 30 ja 69 kilometrin matkat. Järj.

erö-Vesterö byaförening

ÖVRIGT

AMIGO SOMMARCAFÉ 5.7-11.8. Öppet ons-fre kl 14-18. Musik fredagar kl 18-19. Adress: Öurvägen 20, Oravais.

SEASIDE SHOP, Hantverkarboden, Vasavägen 121, Oravais. Öppet: juni-augusti kl 12-18

MYRBERGSGÅRDEN, Bergby-Lälaxvägen 18, Vörå. Ny textiltställning i framstugan. Öppet enligt överenskommelse per telefon 050-4685542 eller 050-5721827.

FÄDERNEGÅRDEN, Rejpellvägen 341 Vörå. Öppet enligt överenskommelse. Tfn 0500-866 730.

VERNERS MUSEUM, Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Öppet enligt överenskommelse

KLEMETSGÅRDARNA OCH CAFÉET, Kärklaxvägen 308, Maxmo. Öppet 22.6-12.8, ti-so kl 11-19. Kontaktuppgifter: info@klemets.fi. Orgel-, söndagsskole- och fiskemuséet öppet enligt överenskommelse.

KIMO BRUK, Bruksgatan 38, Kimo: Museum, guidning och cafébokning mot beställning per tfn 0400-455 080

FURIRBOSTÄLLET, Slagfältsvägen 130, Oravais. Sommarcafé 1.7-31.7 samt första

Norrvalla Sport.

22.9. SYYSMARKKINAT klo 11-15, Stråkviken 69-85, Österö. Järj. Österö-Vesterö byaförening.

MUUTA

AMIGO-KESÄKAHVILA 5.7.-11.8. Avoimna ke-pe klo 14-18. Musiikkia perjantaisin klo 18-19. Osoite: Öurintie 20, Oravainen.

SEASIDE SHOP, Käsityöliike, Vaasantie 121, Oravainen. Avoimna: kesäkuu-elokuu klo 12-18.

MYRBERGSGÅRDEN, BERGBY-LÄLAXINTIE 18, Vöyri. Uusi tekstiilnäyttely edustavassa. Avoimna sopimuksen mukaan. Lisätietoja: puh. 050-4685542 tai 050-5721827.

FÄDERNEGÅRDEN, REJPELLONTIE 341, Vöyri. Avoimna sopimuksen mukaan. Puh. 0500-866 730

VERNERIN MUSEO Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vöyri. Avoimna sopimuksen mukaan.

KLEMETSINTALOT JA KAHVILA, Kärklaxintie 308, Maksamaa. Avoimna 22.6.-12.8. tiistaista sunnuntaihin klo 11-19. Yhteystiedot: info@klemets.fi, puh 3450 122. Urku-, pyhäkoulu- ja kalamuseossa vierailut soittamalla numeroon 3450 122.

KIMON RUUKKI: Museo, opastus ja kahvilan varaus puhelimitse 0400-455 080.

FURIIRINPUUSTELLI, TA-

veckan i augusti kl 12-18, förutom måndagar. www.oravaisr808.fi

VÖRÅ FÖRSAMLING sommarens evenemang på adressen www.voraforsamling.fi

BIBLIOTEKENS ÖPPETIDER hittas på adressen www.fredrikbiblioteken.fi/vora

Läsbingo 5.6-31.8. Alla får en liten gåva för varje inlämnat läsbingo!

NORRVALLA: Simhallen öppen 4.6-12.8 må-ti och to-so kl 19-21 samt ons kl 15-21. Biljetter till rullskidbanan köps från Norrvalla, 15 euro/dag.

KRYSSNINGSTRAFIK Vesterö-Mickelsörarna 30.6-4.8, onsdag-lördag samt tisdagarna 17.7 och 31.7. Avgång kl 10 från Varppi, Vesterö 1587. Mera info: www.varppi.fi

ORAVAIS VÄGKYRKA öppen i juli må-fre kl 12-16.

VÖRÅNEJDENS 4H samlar in gödsel-och handelsgödselsäckar, så väl småsäckar, storsäckar som plasthuvor. Gratis att hämta säckarna till insamlingspunkterna på Lotlaxvägen 795 och Kimovägen 301, Oravais kompost. Info och frågor tfn nr 050-4346040 eller voranejden@fs4h.fi.

Följ med och kontrollera aktuell information på www.vora.fi/evenemang se även FACEBOOK

ISTELUTANTEREENTIE 130, Oravainen. Kesäkahvila 1.7-31.7 sekä elokuun ensimmäisen viikon klo 12-18. Maanantaisin suljettu. www.oravaisr808.fi.

VÖYRIN SEURAKUNTA, kesän tapahtumat osoitteessa www.voraforsamling.fi.

KIRJASTON AUKIOLOAJAT löydät osoitteesta www.fredrikbiblioteken.fi/vora.

LUKUBINGO 5.6-31.8. Kaikki saavat pienen lahjan jokaisesta toimitetusta lukubingosta!

NORRVALLAN UIMAHALLI on auki 4.6-12.8 ma-ti ja to-su klo 19-21 sekä ke klo 15-21. Liput rullaluisteluradalle voi ostaa Norrvallasta 15 euron päivähinnasta.

RISTEILYLIKKENNE VÄSTERÖN ja Mikkelsaarten välillä 30.6.-4.8. keskiviikosta lauantaihin sekä tiistaina 17.7 ja 31.7. Lähtö Saaristotila Varpilta, Veströ 1587, klo 10. Lisätietoja: www.varppi.fi.

VÖYRIN SEUDUN 4H kerää lannoitetta- ja väkilaanointesäkkejä, sekä pieniä että suuria säkkejä ja muovihuppua. Ilmainen säkiviennin vienti keräyspisteisiin Lotlaxintie 795:ssä ja Kimontie 301:ssä, Oravaisten komposti. Lisätiedot ja kysymykset numeroon 050-4346040 tai osoitteeseen voranejden@fs4h.fi

Seuraa ajankohtaista tietoa osoitteessa www.vora.fi/evenemang. Pidä silmällä myös kunnan Facebookia!

TAPAHTUMAT 3/3

Julkaisemme kesän tapahtumakalenterin kolmessa osassa, tässä tulee viimeinen.

HEINÄKUU

11.7. NÄYTTELY Vöyrin pääkirjastossa, Härmäntie 8. Kuvataiteilija Pernilla Backman asettaa näytteille noin 15 tauluaan. Jatkuu 14.8. saakka.

11.7. NÄYTTELY Vöyrin pääkirjastossa. Lotlaxilaisen Roger Ohlsin eläin- ja luontovalokuvia. Joitain kuvia esillä myös Oravaisten kirjastossa. Maksamaalla Rogerin valokuvia voi nähdä digitaalisessa muodossa. Jatkuu 14.8. saakka.

11.7. PERHEPÄIVÄT Oravaisten taistelulentäällä, Taistelutantereentie 130, klo 12. Heinäkuun jokaisena keskiviikkona tarjoamme ohjelmaa koko perheelle. Teema on nimipäivät. Mahdollisuus ostaa museon omissa leivinuunissa paistettua tuoretta leipää tai nauttia lounasta. Lisätietoja osoitteesta www.oravaisr808.fi. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys.

12.7. HIIT klo 19-20 Rökiön koulun nurmikentällä. Drop-in, maksu 3 euroa/kerta. Ohjaaja: Elin Nordling/Sabina Östman. Jatkuu 2.8. saakka. Sateen sattuessa olemme Koskebyn koululla. Järj. GF Balans.

13.7. MERENKURKUN RASTIPÄIVÄT, suunnistuskilpailu klo 17.30-20.30



I Tottesunds herrgård håller en renovering på att utföras.

Tottesund får ett lyft

Tottesunds herrgård ska bli mera användarvänligt, varmare och få en ny scen. Herrgårdsleden har inledningsvis fått mycket god respons och har något unikt att erbjuda. Man ser vatten nästan hela tiden, enligt Maxmo hembygdsförening.

Vid den första skylten som finns i början av Herrgårdsleden kan man genast se charmen med rutten. Det är enbart i början som besökarna inte rör sig nära vatten. Herrgårdsleden är belägen i en park som grundades av Gustaf von Numers i början av 1800-talet. I begynnelsen planterades alla slag av naturligt förekommande träd i Finland i parken.

Det gör också den första anblicken unik. Det är en väldigt dominant tallskog som möter besökaren. De har planterats för tiotals år sedan och är väldigt kala längs stammen på grund av det havsnära läget. Håkan Nylund, ordförande för Maxmo hembygdsförening, säger att den initiala responsen från besökarna har varit mycket positiv.

– Vi har haft hundratals besökare och de har varit nöjda. Jag tror det beror på att leden dels är passligt lång för en barnfamilj att gå och dels för att vi har en liten frågesport längs stigen, säger Nylund.

Frågorna finns på baksidan av infoskyltarna, svaren får besökaren fylla i en blankett som lämnas in till en postlåda i slutet av rutten. Bland alla svar lottas priser ut. Nylund säger att de har flera svar som inte går att googla fram. Om man besökt någon av nattvandringarna eller guidningarna som ordnas på herrgården ökar man sina chanser att få full pott.

Herrgårdsleden är en del av projektet Nytt liv i Tottesund, ett Leader-projekt med EU-finansierat stöd. I samband med projektet har man under det senaste året ordnat olika tillfällen där allmänheten fått ge förslag på aktiviteter som kunde fylla herrgårdsområdet med liv. Herrgårdsleden var ett av de förslagen.



Porten som kan ses i miniatyren av området ska byggas på nytt.



Håkan Nylund, ordförande för Maxmo hembygdsförening, berättar om de många trädsorterna på herrgårdsleden.

Förutom skyltarna finns även tre rastplatser och vid ändpunkten finns möjligheten att grilla nära havet på leden. Det finns två olika grillplatser, en i en grillkåta och en utanför. Nylund märker när han böjer sig ner för att plocka ett blåbär att marken är ren.

– Det är väl ett gott tecken att ingen skräpat ner trots att vi haft så många besökare. Vi har uppmanat besökarna att värna om den unika miljön. Det verkar som att budskapet har gått fram, säger Nylund.

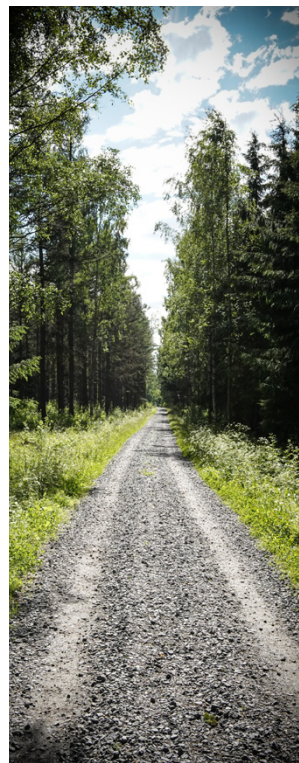
Inuti herrgården finns däremot en del skräp just nu. Men det av given anledning, för renoveringen av herrgården har just börjat och skräpet är bara rivet material som ska ge väg för en handikappvänlig toalett, en hiss och ett utdelningskök. Förutom renoveringen ska även väggarna tätas för att förhindra drag att gå genom herrgården. Pricken över it blir att man går från oljeuppvärmning till bergvärme, vilket kommer att skära ner uppvärmningskostnaderna till en fjärdedel, enligt Nylund.

– Det bästa blir att vi kommer att kunna ha varmt inomhus året runt på riktigt. Tidigare har vi nog varmt upp huset men det har ändå dragit kallt. Det öppnar upp dörrar för ytterligare användningsområden, säger Nylund.

Apropå dörrar. Man kommer även att bygga två utgångar mot bakgården som kommer att få en terrass, som fungerar som en scen, och andra våningen får en balkong. Meningen är att man ska kunna ordna flera utomhusaktiviteter när scenen står på plats. Dessutom förbättras brandsäkerheten.

Renoveringen av Tottesunds herrgård finansieras av TE-centralen och Vörå kommun. Maxmo hembygdsförening ansvarar för bevarandet av herrgården, dess närmiljö samt innehållet i form av nya aktiviteter. I framtiden säger Nylund att man överväger att bygga om vissa rum till sviter för att kunna erbjuda till exempel bed and breakfast i unik herrgårdsmiljö.

– Sviterna kunde ju få namn på olika personer som besökt herrgården eller haft



Herrgårdsleden har redan besökts av hundratals människor.

betydelse för herrgården. Då kunde man få bo i Kekkonen-, Tott- eller Sibeliussviten. Det vore ju både fint och en rolig historielektion på samma gång, säger Nylund.

Renoveringen av Tottesunds herrgård estimeras bli slutförd den sista november. Då kommer Maxmo hembygdsförening att ordna en återinvigning. Det speciella är att man kommer återinviga den på samma sätt som den invigdes ursprungligen år 1800. Deltagarna får ta del av en femrätters middag och tilldelas olika historiska identiteter som de ska få spela precis så som de som var på plats vid den ursprungliga invigningen.

– Det blir ett sätt att få uppleva historiens vingslag. Den som ska spela borgmästare får hålla borgmästarens tal. Men det är inget att vara orolig över. Talet har vi redan skrivit färdigt. Vi hoppas på att kunna ordna samma koncept för föreningar och företag i framtiden, säger Nylund.

TEXT & FOTO:
FELIX RANTSCHUKOFF



Håkan Nylund, ordförande för Maxmo hembygdsförening, står i det som ska bli ett serveringskök.



Kryssningar görs bland annat till Mickelsörarna. FOTO: VARPPI

Skärgårds- kryssningar i sommar

● Skärgårdsläget Varppi har bråda tider under sommaren. Då guidar de såväl ortsbor som finländare och turister. I sommar ordnar de kryssningar fyra dagar i veckan.

Varppi är ett familjeföretag som under 20 års tid har erbjudit skärgårdsupplevelser åt folk från när och fjärran. Förutom att de har inkvartering har de även matservice. För att inte nämna utflykterna de ordnar.

De ordnar guidningar i kommunen på exempelvis vandringsled och kryssningar gör de bland annat till Mickelsörarna. De ordnar även kortare kryssningar till andra destinationer. Huvudsakligen rör de sig i Maxmo säger Jussi Mendelin, som äger företaget tillsammans med sin fru Eija.

– Vi har mycket att göra på sommaren men det är ljusa dagar. Det känns inte som att man jobbar fast det är natt enligt klockan, säger Mendelin.

Förra veckan hade de en grupp på 30 personer från Tammerfors som de guidade

bland annat vid Tottesund. Mendelin säger att de lyder väderleksrapporten och att man kan vara trygg på deras kryssningar.

– Vi har en erfaren besättning. Om det är storm far vi inte ut. Jag tycker själv att vi har en bra guidning, vi berättar om händelser som inträffat på holmarna och även vad som är på gång, säger Mendelin.

Det som är i antågande är planeringen av världsarvsområdet, berättar han. Farleder utvecklas men också andra besöksplatser.

– Under en lång tid har man utvecklat skogen i världsarvsområdet från skog som används för vinst till naturlig skog, säger Mendelin.

Varje onsdag till lördag under sommaren ordnar de kryssningar och på söndagen ordnar de en söndagslunch med fisk av flera slag och till exempel rökt fårkött.

– Det är bara att komma ut och njuta av maten. Vi har även rum för inkvartering. Välkomna, säger Mendelin.

FELIX RANTSCHUKOFF



Annika Åman och Bo Norrgård. FOTO: FRITIDSKANSLIET

Åman och Norrgård fick ta emot pris

● Fritidsnämnden har utsett Annika Åman till årets kulturpristagare och Bo Norrgård till Årets talkoarbetare.

Annika är en ambitiös och mångsidig kulturell mångsysslare som med stort hjärta engagerat sig för sin födelsekommun.

Hon har väckt intresset för den lokala historien vid Masunen till liv via sina pjäser Lumpänglar och Lumpänglars väg.

Via projektet Unga Scenkompaniet har Annika gett barn och ungdomar möjlighet att lära sig mera om sig själva och varandra.

En person som via alla sina projekt engagerar både unga som gamla.

Ein rikti Masunsko!

Bo Norrgård har sedan 1976 varit en aktiv talkoperson i Vörrå IF och har genom åren på ett eller annat sätt gett sin tid till alla sektioner inom föreningen.

Men hans talko slutar inte med VIF. Han har även under åren varit en aktiv tal-kjobbare för Vörrå FBK, Finlands röda kors, Frivilliga räddningstjänsten, Rökiö biblioteks-förening, Vörrå ungdomsförening och Norvalla FF.



David Bamm



Elias Berglund



Elin Englund



Aada Mäkinen

Sommarfotograferna Kesävalokuvaajamme

• Vörå kommun har anställt fyra ungdomar som ska fotografera SommarVörå. Du kommer säkert att se dem på evenemang runtom i kommunen, när de fotograferar vackra miljöer eller kanske ståendes på knäna någonstans för att fånga det rätta ögonblicket.

De kanske också frågar lov om de får fotografera dig när du sitter och njuter i vårt vackra Vörå. Fotograferna är Aada Mäkinen, David Bamm, Elias Berglund och Elin Englund.

• Vöyrin kunta on palkannut neljä nuorta valokuvaamaan kesäistä Vöyriä. Kesän mittaan heidät voi nähdä tapahtumissa ympäri kuntaa kuvaamassa kauniita ympäristöjä tai ehkä jossain polvillaan oikeaa kuvaushetkeä odotelemassa.

He saattavat myös kysyä lupaa valokuvata sinua nauttiessasi kauniista Vöyristä. Valokuvaajat ovat Aada Mäkinen, David Bamm, Elias Berglund ja Elin Englund.

Fototävling för alla i Vörå

• Det fotograferas som aldrig förr. Nästan alla har en kamera i mobiltelefonen och den används flitigt. Men hur bevaras bilderna för eftervärlden? Risker är överhängande att bilderna inte blir kvar när man byter telefon eller dator. Kommande generationer kanske har färre bilder av mormor och farfar än vad vi har i dag!

För att rädda åtminstone något av bildskatterna ordnar Oravais lokalhistoriska arkivförening en fototävling "Min vardag".

Tanken är att alla Vöråbor fram till 30 september skall kunna lämna in ett bidrag till tävlingen. Men vi vill inte bara ha bilden utan också en liten text om bilden eller vardagen, hur kort som helst, max 100 ord.

De bästa bilderna (och texterna) d.v.s. vinnarna, ställs ut på Ärvasgården senare i höst, enligt planerna 24 november. Projektet leds av Tanja Harju.

Den nya lagen om personuppgifter gör att alla som lämnar in bilder också måste lämna in skriftligt medgivande att Arkivföreningen har rätt att använda de inlämnade bilderna i olika sammanhang. Dessutom måste alla personer som ev. syns på



Fototävlingens projektledare Tanja Harju.

FOTO: PETER BACKA

bilderna skriftligt gå med på att bilderna används.

Mera information om täv-

lingen kommer snart på Oravais lokalhistoriska arkivförenings Facebook-sida och

på hemsidan <http://www.anvianet.fi/ola/>

PETER BACKA

UTHYRES:

2 r+kök 55 m²
Skidbacksvägen 2
Vörå centrum.

Ring
0500-369 683/
Mayvor

Kommunbladet

Redaktion: 050-3130 762
Annonser: 7848 398
Frågor om utdelningen samt
prenumerationer: 7848 200

**SLAM-
BRUNNS-
TÖMNING**
**LIKAKAIVON
TYHJENNYS**
**STORLUNDS
TRANSPORT**

☎ **0400 482 783**

- Funderar Du på eget företag och vill ha hjälp med att komma igång?
- Har Du eget företag och behöver t.ex. hjälp med fakturering någon timme/vecka eller månad?
- Behöver Du bokföringstjänster?

**Pålitlig bokföringsbyrå
med lång erfarenhet
erbjuder dessa tjänster!**

Ta kontakt på telefon
040 5926446 eller via e-post:
oravaisfs@gmail.com
för en offertberäkning.

Oravais Företagsservice Ab

**SERVA TRÖSKAN INFÖR
SKÖRDESÄSONEN**
CLAAS



BAGGAS
BIL & TRAKTOR

Bruksgatan 383 • www.baggasbil.fi
Tfn 010-3224 070 • 0500 157 917

SOMMARDÄCK & FÄLGAR

**Konkurrens-
kraftiga
priser!**



ventus Prime 2

Trött i kropp & själ?

*La casa verde,
massage & livsro erbjuder
klassisk massage samt
Indisk
huvudmassage.*



Ring 050-385 0835 • www.lacasaverde.fi

#mittvörå

#MITTVÖRÅ. Här får ni ta del av några härliga Vöråbilder som taggats med #mittvörå. Det publiceras fortsättningsvis foton från #mittvörå på kommunens webbplats. Det förutsätter att fotona är kvadratiska och att du har ett öppet instagram-konto.

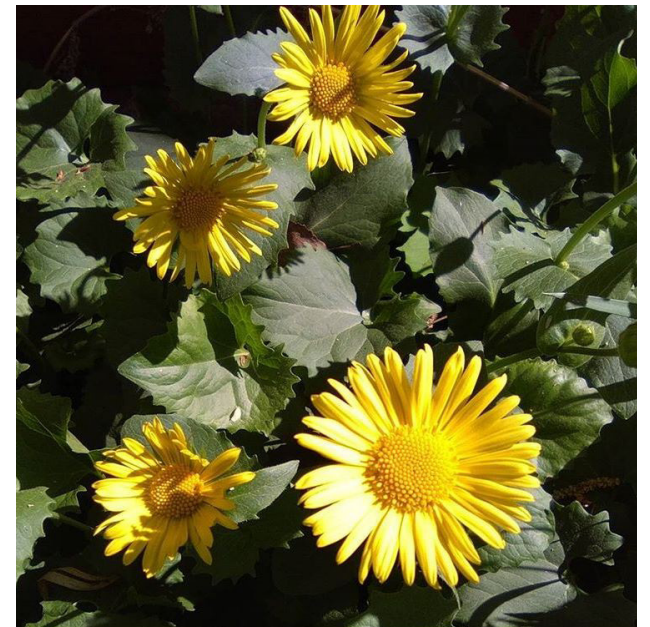
#MITTVÖRÅ. Tässä näette ihania #mittvörå-tagattuja kuvia Vöyristä. #mittvörå-tagattuja kuvia julkaistaan edelleen kunnan verkkosivuilla. Edellytyksenä on, että kuvat ovat nelionmuotoisia ja että sinulla on avoin Instagram-tili.



@harriettinnea



@ulricalithen



@kimo.nu



Andreas Eriksson står med en paramotor på ryggen som Kenneth Lindgren inspekterar.

”Upp för att njuta en stund”

Andreas Eriksson och Kenneth Lindgren har en sällsynt hobby som för dem upp bland fåglarna. De kan nämligen ses när de åker paramotor över fälten i Vörå och de har även flugit i norra Sverige på träffar.

En paramotor består av en stor propeller som drivs av bensin, en sele som användaren spänns fast i och en flygskärm. Genom att springa med paramotorn på ryggen i motvind så kommer skärmen upp i flygläge efter en kort sträcka.

Trots det relativt enkla upplägget är det inget som man kan hoppa in i utan utbildning. I Finland ordnas utbildning i paramotorflygning i bland annat Etseri. Men med tanke på bilresorna och de utspridda kurserna ville Eriksson och Lindgren skynka på processen. Därför åkte de till norra Sverige på en intensivkurs i 11 dagar. Efter kursen var genomförd köpte Eriksson sin första paramotor av instruktören i Sverige.

Lindgren valde att köpa en byggsats från Sverige som han kombinerade med en begagnad skärm från Finland. Till en början använde de sig av aluminiumkarbiner som de kopplade skärmen till. Något som de över 10 år senare ser tillbaka på som en mindre god idé.



Andreas Eriksson har tagit hundratals bilder uppe i luften. Bilden är tagen från Övertorneå

– Om aluminium en gång brakar ihop, brakar det ihop helt och hållet. Vi tänkte inte på det då. Nu för tiden använder vi stålkarbiner, säger Eriksson.

Ifall att något skulle gå snett uppe i luften har även glidflygaren en nödskärm på magen som kan vecklas ut. Nödskärmen är rund till skillnad från den breda glidflygarens och är enbart till för att paramotorföraren ska kunna dala ner rakt ner till säkra marken.

– Vi brukar veckla ut nödskärmen en gång per år i mellandagarna. Efter att vi

kontrollerat dem så vecklar vi ihop dem igen, säger Eriksson.

Beroende på områdets lufttrum får man flyga på max 3 kilometers höjd. Men Eriksson och Lindgren brukar röra sig på ungefär 300 meters höjd beroende på vädret. – Man måste hålla ett öga på kartan för att veta hur högt man kan flyga. Mitt rekord är strax över en kilometer uppe i luften, säger Eriksson.

Både Eriksson och Lindgren har hållit på med sporten i över 10 år. Så de rycker lite på axlarna när de får frågan om det blir en adrenalin-

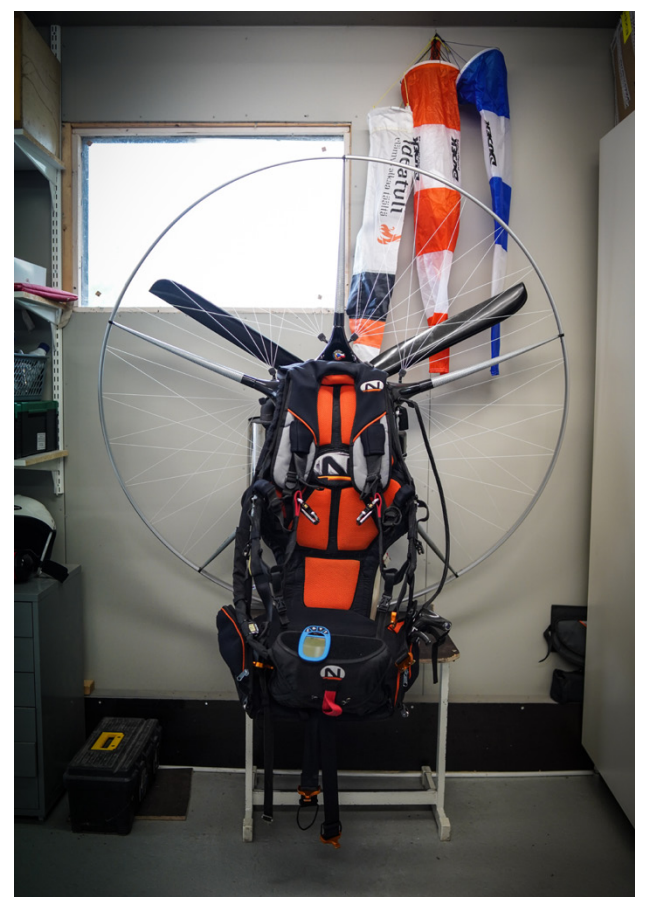
kick uppe i luften. Men de njuter av det trots att pirret de fick i början har avtagit.

– Det är nog en helt annan värld där uppe. Man känner sig som en fågel. Nu för tiden är det mera som att man far upp för att njuta en stund, säger Lindgren.

Eriksson tycker också att det känns bra uppe i luften.

– Allting kommer så nära på, säger Eriksson.

I snitt, beroende på motorn, så kan en paramotorglare åka i upp till 2,5 timmar med den. Trots att paramotorn är tung när den bärs på marken så är den inte det



Ett nytt paramotorkit kostar omkring 10 000–12 000 euro.

uppe i luften, säger Lindgren. Skärmen lyfter upp en i karbinerna så det är mera som att sitta i en fätölj.

Lindgren och Eriksson är medlemmar i Österbottens paramotorklubb r.f. som har ungefär 12 medlemmar. Er-

iksson uppmanar den som är intresserad att ta kontakt.

– Man får reda på allt man behöver veta då för att flyga, säger Eriksson.

TEXT & FOTO:
FELIX RANTSCHUKOFF



Stefan Berg arbetar som jordbrukare. På hans fritid är det Volvo som gäller. Här står han med sin Volvo P-1800, årsmodell 1965, som han köpte från Sverige.

En gång Volvo, alltid Volvo

Stefan Berg har sedan ungdomen omgetts av ett märke, det rätta märket enligt honom, det vill säga Volvo. På sin gård har han många olika modeller, både fungerande och renoveringsprojekt, men det finns en pärla bland dem som han drömt om sedan barnsben.

– Min första bil var en röd Volvo Amazon, årsmodell 1970, säger Berg.

Vi stiger in i en hall där det doftar metall, gummi och en distinkt doft av avgaser. I hallen står två bilar, den ena en skimrande röd Volvo PV Sport från 1964 och den andra mattblå eftersom Vöråbon Stefan Berg har börjat renovera sin 142 från 1972.

– Jag trodde jag skulle bli klar tidigare men då kom andra projekt i vägen. Jag är väl för nog, säger Berg med ett skrock.

Förutom karossen renoverar han även motorn. Den första gången han renoverade en motor var han så ung som 14 år gammal, då rörde det sig om en åkerbil. Men hans Volvointresse började i en mycket tidigare ålder.

När han var pojke så brukade han få skjuts av sin granne som annars bodde i Sverige, men brukade komma hem till sommaren. De



När en klubb i Västerbotten ville använda samma logo som Volvogänget i Österbotten fick de tillåtelse om de svängde pilen till vänster.

skjutsade honom till friidrottssträckningar i en Volvo Amazon. Ytterligare så hade hans kusin en bilverkstad där han brukade jobba på sommaren. Han började med att reparera bilar, skördetröskor och traktorer med mera.

I dagens läge jobbar han som jordbrukare men under hans lediga stunder letar han efter Volvobilar såväl på internet som omkring sig.

– Jag brukar söka på Findit eller Blocket om det finns något intressant. De som vet att de har en pärla tar rejält betalt för dem också. Annars så brukar jag se mig omkring när jag kör om någon råkar ha en Volvo på gården. I så fall tar jag kontakt, säger Berg.

Berg instämmer om att man kan säga att han har ett brinnande intresse för Volvo. Han har svårt att sätta ord på vad det är som gör Volvo så bra.

– Charmen med till exempel Volvo PV är att den är så bulig och har fina kurvor. Överlag är de lätta att skruva på och det finns gott om delar till dem, säger Berg.

För att Berg ska vara säker på att han ska ha reservdelar fungerar som deldonatorer. 5 bilar väntar på renovering som bäst och han har ytterligare 5 bilar som han har veteranbesiktigade.

Hans finaste ögonsten han har är en Volvo P-1800 av



Stefan Bergs maroonröda Volvo PV 444 från 1954.

årsmodellen 1965 som har ett skilt biltak på hans gård. Trots sin ålder så startar den väldigt snabbt och Berg rullar ut den på sin gård. Under motorhuvu gömmer sig motorn som ser lika välskött ut som de bilar han renoverat själv. Men Berg erkänner att han i det här fallet helt enkelt gjort ett bra köp.

– Den som ägde den innan hade tagit väl hand om den. Jag köpte den via Blocket. Den fanns i Torsåker i Sverige. Min kompis som bodde i Uppsala åkte dit och inspekterade den. Sedan fördes bilen till Stockholm varifrån jag hämtade den. Det var i januari, jag minns att det var kallt, fruktansvärt kallt, säger Berg.

Berg minns när han såg en P-1800 på tv när han var ung. Han såg den i serien "Helgonet" som gick på tv.

– Det har varit en pojkdrom jag haft hela livet. Det kändes väldigt bra att sätta sig i den för första gången, säger Berg.

Berg tillhör Volvogänget i Österbotten som brukar göra resor tillsammans i sina Volvon. De har bland annat åkt till Göteborg, vilket blev en bilresa på 2500 kilometer. För endast ett par veckor sedan var han till Sverige för att besöka den svenska Volvo-PV klubben.

Volvogänget brukar åka dit ofta och de brukar tillsammans köra Volvon.

Svenska PV-klubben brukar ordna ett rally där får delta i olika aktiviteter som exempelvis frågesport. Han berättar att en Volvoklubb i Västerbotten blev så intresserad av Volvogängets logo, som föreställer Volvomärket, att de tryckte ett eget.

– Vi sa att det var okej så länge de svänger pilen åt andra hållet. Österbotten får ha åt ena hållet och Västerbotten åt det andra hållet, säger Berg.

Han säger att Svenska Volvo PV-klubben börjar ha ganska hög genomsnittlig medelålder bland medlemmarna. Han berättar att han varit med om ett äldre par som fick ha rullatorerna med i bilen. Han hoppas att flera skulle bli medlemmar i klubben.

– Det finns mycket att lära sig om Volvon. Vi skulle gärna se att flera ungdomar skulle visa sitt intresse. Man får friskt ta kontakt med oss, säger Berg.

Berg har så många bilar på gården så att vissa har ett tjockt dammtäcke på sig. Men de är framtida projekt.

– Jag är 61 år nu och en vän frågade mig hur jag ska hinna med alla projekt. Jag får väl lov att leva tills jag är 100 år så hinner jag, säger Berg.

TEXT & FOTO:
FELIX RANTSCHUKOFF



Barnen lyssnar med spänning på sagan: Vem spökar, Alfons Åberg?

Sommarklubben 2018 – ett lyckat koncept

Sommarklubben som har hållits under juni månad blev ett lyckat koncept! Klubben har hållits på Vörå, Oravais och Maxmo bibliotek av speciallärarstudenter Victoria Thors.

Deltagarna har vistats både inom- och utomhus. Grupperna i Vörå har till exempel lyssnat på högläsning uppe på Grannasberget när vädret har tillåtit.

Vid sämre väder har högläsningen istället skett i mys-hörnan. Även i Oravais och Maxmo har deltagarna fått vistas utomhus när det varit fint väder.

Det har ordnats sommarklubb för förskolan, för årskurs 1-3 och för årskurs 4-6. I Oravais har det dessutom ordnats sago- och pysselstund för yngre barn tillsammans med föräldrar, varje onsdag under hela månaden.

I den sistnämnda gruppen har barnen varit allt från två till sju år. Egentligen har de alla yngsta deltagarna varit under ett år, men dessa unga deltagare har till största del sovit sig genom sago- och pysselstunden medan deras äldre syskon har deltagit.

Varje sago- och pysselstund har inletts med en flanosaga. En flanosaga är en saga som berättas genom att bilder läggs upp på en flanellograf-tavla.

Barnens fantasi och språk utvecklas på ett lekfullt sätt genom att utnyttja detta tillvägagångssätt. Efter sagan har barnen fått pyssla.

De har gjort bland annat älgar genom att rita av sina egna händer och fötter, sköldpaddor genom att an-



Fanny Långs har skrivit berättelsen "Bästa kompisar". Deltagarna i sommarklubben har gjort totalt 5 tidningar av texterna de skrivit. Tidningarna finns till utlåning på biblioteken.

vända papperstallrik och färgat papper, samt träd genom att trycka täckfärg på ett papper med hjälp av diskborstar.

Ingen förhandsanmälan har krävts till sago- och pysselstunderna och antalet deltagare har ökat för varje onsdag: 8 deltagare första onsdagen, 16 deltagare andra onsdagen och 17 deltagare tredje onsdagen.

Det ska därför bli intressant att se hur många som dyker upp på sista tillfället. Utöver dessa deltagare har dessutom barnens föräldrar och riktigt små syskon också varit med.

Förskolans sommarklubb har haft ett liknande koncept som sago- och pysselstunderna, men dessa barn har deltagit utan föräldrar. En annan skillnad är också att det på dessa stunder har lästs en "vanlig" berättelse ur en

kapitelbok. Förskolebarnen har dessutom haft en lekpaus mellan läsandet och pysslandet. På den här klubben har deltagarna pysslat bland annat rävar av papperstallriker, fjärlar av tomma pappersrullar och olika fantasifula figurer genom att använda löv från naturen.

Sommarklubbens deltagarna i årskurs 1-3 och 4-6 har däremot följt ett lite annat koncept. De har också fått inleda varje träff med en högläsningstund där kapitelböcker, anpassade till deltagarnas respektive åldrar, har lästs.

Likasa har dessa stunder också följts av olika utom- och inomhuslekar, men där efter har deltagarna själva fått producera texter. Texterna de har skapat har blivit till tidningar: Vörågruppen har gjort en tidning, Oravaisgruppen har gjort två

tidningar och Maxmogruppen har gjort två tidningar. Tidningarna innehåller allt från påhittade berättelser och nyheter till recept och vitsar.

Samtliga tidningar innehåller även rikligt med bilder. De respektive tidningarna finns att lånas från kommunens alla bibliotek.

Till förskolegrupperna och grupperna för årskurs 1-3 och 4-6 har förhandsanmälan krävts och sammanlagt har 46 barn deltagit.

Tre av deltagarna har tillfrågats vad de har tyckt om sommarklubben och såhär svarar de tillfrågade: "Bra. Det har varit roligt och det bästa är när vi gått upp på Grannasberget", "Det här är roligt och jag älskar att vi får skriva på datorn" samt "Jag önskar att det också fanns vinter-, höst- och vårklubb".

LÅT OSS FÖRVERKLIGA ERA DRÖMMAR....

H-E STORLUND
BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU
VÖRÅ | STORLUND.FI | 050-345 2656

Uthyres:
Radhuslägenhet, 2 r + kokvrå, 49 m²
i Oravais centrum,
350 €/mån + vattenavg.
20 €/person/mån
En månads garantihyra.
T.ex. fr o m 1.8.2018.
Ring: 044-317 0660

www. **TOM** / **ALLT**
I ALLO .nu
VTT-Certifikat
050 525 7216

JOHANS BYGG
Nybyggen och renoveringar
Johan Bertils
tfn 050-590 1861

KM Roofing
050-5721214 050-5689549
Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåtlistor
Taksäkerhetsprodukter
Inplåtning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov
Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi

RSW
Rakennuspalvelu • Byggtjänst
0400 357931
Sixten Wester rsw.byggtjanst@hotmail.com
Utför det mesta inom byggnads

KUSTENS MÅLERI & KAKEL
FRÅGA OFFERT!
Simon Ingman 0500-969 460
Valde Östman 0500-107 307
kustens.maleri@gmail.com

Badrums- och lägenhetsrenovering samt inredningsplanering
A-bygg
Kakel-, parkett- badrums-, bastu- och lägenhetsrenovering
Vi planerar och renoverar
Ditt hem precis som Du vill ha det!
www.a-byggahlback.fi 0500-362422
a-bygg.u.ahlback@netikka.fi

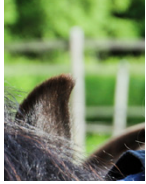
Nordlings Elinstallation
Sähköasennus
Tel. 050 462 6620
n.elininstallation@gmail.com

SPECIALISTEN
PÅ MATTLÄGGNING OCH BADRUMS-RENOVERINGAR.
VTT-CERTIFIKAT
FREDRIK ENGMAN
050-527 9331
Oravais Golv & Kakel

Läsartävling

Var finns bilden?

• I läsartävlingen gäller det att hitta bilderna i Kommunbladet. Skriv ner de rätta svaren, din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet, PB 52, 65101 Vasa**. Märk kuvertet "Läsartävling". Svaren behöver vi ha senast den **29 augusti**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!



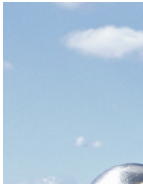
sidan _____



sidan _____



sidan _____



sidan _____

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

• **Rätt svar:** I förra läsartävlingen gällde det att hitta bilderna på sidorna 12, 19, 10 och 6.

Byakampen 2018 4.7.2018

• Byakampen är avgjord och byarnas poäng fördelades som följer:

Poäng
Kimo: 140
Rejpelt: 120
Mäkipää: 118
Andkil-Lomby: 69
Bra kämpat alla som deltog och gratulerar till vinnarna!

Tipsa Kommunbladet

Skicka e-post till kommunbladet@vora.fi eller ring 050-3130 762!

Födda



Anna-Maria Granvik och Jonatan Ågren i Vörå fick den 30.4.2018 en pojke som var 49 cm lång och vägde 2690 gram.



Emil Erikson drömmer om en traktor. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

Emil drömmer om att äga en traktor

• I förra läsartävlingen var det Emil Erikson från Koskö som gissade rätt på bilderna. Rättare sagt var det hans mormor Rosita Mannil som fyllt i blanketten i hans namn. Erikson brukar ofta besöka Mannil och då brukar Erikson passa på att leka med Mannils fyra katter, trots att

en lite kommer när den tycker. När Kommunbladet besökte Erikson var han på besök hos sin mormor. Då hade han passat på att göra dagens goda gärning och klippt gräset. Erikson har ingen specifik hobby, men han har ett mål. En blå traktor vill han ha i framtiden.

– Jag håller på att samla ihop till traktorkortet som bäst. Huvudsaken är att den traktor jag kör är blå, säger Erikson.

Emil ska börja på sjätte klassen nästa höst och hans favoritämnen i skolan är bland annat slöjd, finsk, engelska och matte.

Han har ett bättre språkhuvud än sin mormor, säger Mannil.

För presentkortet Erikson vann kommer han troligtvis att köpa blommor. Men det återstår att se.

– Jag måste se vad de har att erbjuda först, säger Erikson.

FELIX RANTSCHUKOFF



Musmamman (Ulrika Rasmus), Mamma Mu (Sirpa Mannil) och Kråkan (Suvi Määttä).

Mamma Mu med vänner hälsade på i Maxmo

• En vacker kväll i juni fylldes gräsmattan utanför Maxmo bibliotek med många barnfamiljer. Picknickkorgarna packades upp och en stor förväntan låg i luften.

Äntligen dök hon upp, Musmamman från Rasmusbacken. Efter en stund kom

Mamma Mu och hennes följeslagare Kråkan. Trion sjöng och underhöll publiken i en halvtimme innan de for och simmade till Finnholmen.

Efteråt valde många att låna böcker från Maxmos charmiga bibliotek.

Ifall du missade det här evenemanget kan du delta i Musmammans sagopicknickar på Rasmusbacken. Alla bibliotek i kommunen har vanliga öppettider i sommar.

Besök gärna ett bibliotek som du kanske inte annars

använder. Bibliotekskortet kan du använda på alla bibliotek i kommunen.

Material du lånar på ett bibliotek kan du lämna in på ett annat bibliotek i kommunen ifall du inte har möjlighet att lämna in det där du lånade.

Tillsammans för det som är viktigt

Ta nästa steg i hälsa, utbildning, välmående och träning tillsammans med oss på Norrvalla!

- NLP Practitioner 10.8
- Reseledare 14.8
- Massör 14.8
- Idrottsledare 14.8
- Kostrådgivare 7.9
- NLP Master 6.9
- Mentaltränare 10.9

Mer information och anmälan
www.folkhalsan.fi/idrott

Vid frågor nina.bostrom@folkhalsan.fi,
050 358 4371

Vöråvägen 305, Vörå

folkhälsan

Det smarta hemmet mera populärt

● Kära läsare av Kommunbladet. I det här numret får ni läsa om allt från Volvobilar till Herrgårdsleden.

När jag besökte Tottesunds herrgård talade vi om hur de ska förbättra sin isolering och uppgradera sitt värmesystem. Då rörde det sig om att enbart hålla värmen i huset. Nu för tiden behöver de flesta inte bry sig om drag, därför finns det rum att skapa ett automatiserat hem.

Ett så kallat smart hem kan med ganska enkla medel sättas ihop. Det finns massor med tillverkare av

smarta produkter, allt från strömväxare till smart termostat.

Det sistnämnda är något som verkligen kan sänka uppvärmningskostnaderna, speciellt i sommarstugan. Ett smart termostat kan stänga av värmepumpen på stugan medan du åker till butiken och värmer upp den färdigt tills du är tillbaka.

Med det så kallade "sakernas internet" syftar man på smarta prylar kopplade till internet. Det finns en viss risk när brödrosten eller frysen är uppkopplad. Vad stoppar då en

hackare att stänga av din fryn på distans? Egentligen ganska lite. Men hittills har enbart liknande hackerrattacker utförts på butikskedjor.

Men kanske det räcker med att kunna stänga av lampan med rösten. Brödrosten kan vi nog hålla koll på själva.




Företagsrådgivarens mottagning i Vörå Yritysneuvoja tavattavissa Vöyrillä

● VASEKs företagsrådgivare Olav Nylund hjälper, stöder och ger råd i alla ärenden angående företagsverksamhet och i företagets alla livsskeden. VASEKs tjänster är avgiftsfria och konfidentiella.

Du kan också boka tid på förhand eller kontakta Olav

● Höstens tider/Syksyn aikataulu:

• 08.08 2018 12:30 - 16:00
• 12.09 2018 12:30 - 16:00
• 10.10 2018 12:30 - 16:00

• 14.11 2018 12:30 - 16:00
• 12.12 2018 12:30 - 16:00

Nylund, 040 548 4334 eller olav.nylund@vasek.fi

● VASEKin yritysneuvojalta Olav Nylundilta saa apua,

tukea ja neuvontaa kaikissa yritystoimintaan liittyvissä asioissa ja yrityksen elinkaarren kaikissa vaiheissa. Palvelu on maksutonta ja luottamuksellista.

Voit myös varata ajan etukäteen tai olla yhteydessä, Olav Nylund, 040 548 4334 tai olav.nylund@vasek.fi

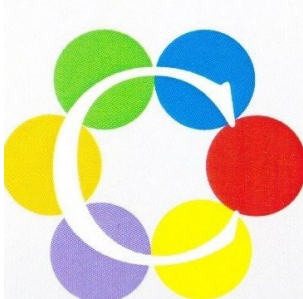
● Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb

● Just nu i skrivande stund njuter jag i fulla drag av vår underbara sommar, men alldeles för fort är hösten här! Därför vill jag redan nu informera om vad som är på gång i höst.

Det har många gånger till mej framförts önskemål om diskussionsgrupper för personer, som fått en cancerdiagnos. Att få diskutera i små grupper med andra i liknande livssituationer. Men, för att komma igång behöver vi få höra era önskemål.

Därför hälsar jag alla intresserade välkomna till Norrvalla måndag 10.9 kl. 17.30.

Vi börjar med kaffe och dopp i restaurangen, som



cancerklubben bjuder på. Sedan fortsätter vi i auditoriet kl. 18.00. Vi har bjudit in sjukskötare Margita Heinonen-Strandberg från Österbottens Cancerförening. Hon ordnar liknande samtalsgrupper på byrån i Vasa och har flera års

erfarenhet, som hon kan dela med sej av till oss.

Ny kurs bekostad av FPA: Parkurs för prostatacancerpatienter i Härmä Rehab 29.10-2.11.2018.

Dessutom finns det lediga platser till parkursen för cancerpatienter 15-19.10.2018, också i Härmä Rehab.

Ansökan till kursen görs på FPA:s ansökningsblankett KU 132r och till ansökan bifogas ett läkarutlåtande. Den ifyllda ansökan sänds till FPA:s lokala kontor i Vasa. Den kan också lämnas in till kommunkansliet i Vörå, som sänder vidare till FPA.

Österbottens Cancerförening ordnar också en kostnadsfri parkurs för patienter med kronisk cancer på Alskathemet 8-11.10.2018.

Ansökningsblanketter fås från Österbottens Cancerförening tel. 010-8436006.

Även Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb erbjuder sina medlemmar en kostnadsfri semestervecka på Härmä Rehab 14-19.10.2018.

För att få mera information om kurserna och ansökningsblanketter till FPA-kurserna och semesterveckan kan du också kontakta Siv Säll på tel. 050-4048904.

SIV SÄLL
ORDFÖRANDE



Petton och Findus.

FOTO: PRESSBILD

Barnfest vid Maxmo dansbana

● 15.7 klockan 15.00-16.30.

Kom och dansa med Apan Anders och Petton & Findus.

Försäljning av saft, kaffe

och grisar finns på plats.

Mera info kommer på vår Facebooksida.

Med reservation för ändringar.

ORAVAIS/NYKARLEBY BEGRAVNINGSTJÄNST



Wentis
BEGRAVNINGSBYRÅ

Förmånliga gravstenar och graveringar

www.wentis.fi
Lars von Wendt, 0500 722 688



- Falsade tak
- Inplåtning av skorstenar
- Rännor och taksäkerheter
- Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888

Ring för offert!

Till din tjänst

**BYAHJÄLP
FINLAND AB**

050 410 9905

Behöver du hjälp med olika sysslor hemma eller i företaget?

www.byahjalp.fi
byahjalp@byahjalp.fi
www.facebook.com/byahjalp

VETERINÄR/ELÄINLÄÄKÄRI



Satu Rajala,
smådjursmottagning/
pieneläinvastaanotto

Telefontid vardagar kl. 8-9 – Puh.aika arkisin klo 8-9

040-502 6022

Värme, vatten-, avlopps- och ventilationsanläggningar. Bergs- och jordvärmeanläggningar

HEIKIUS RÖR AB

66800 Oravais, tfn 385 0083, 0500-160 593,
050-330 8022, heikiusror@netikka.fi

Världsarvs-kryssningar till Mickelsörarna



Världsarvskryssningar till Mickelsörarna
Avgångar fyra dagar i veckan under tiden 30.6 - 4.8, från onsdagar t.o.m. lördagar. Start kl 10.00 från Varpis brygga i Vesterö, Maxmo. Retur ca 17.00. Väderreservat.
I priset ingår: båtresa, guidad vandring och mat på Kummelskärs samt bullakaffe på hemresan. Pris 65 € / 35 €, boka plats i förväg.

Saaristotila - Skärgårdslandet
Vesterö 1587, Maxmo
Tel 044-3455 065
info@varppi.fi
www.varppi.fi

Skärgårdslandet Varpis
- söndagslunch
- inkvartering, bastu
- mat och guidning för grupper

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta per-olof.sten@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

ONSDAGEN DEN 11 JULI 2018

NR 6 • ÅRGÅNG 33



- Småstugor • Bastu
- Gäststuga
- Jaktstuga
- Förråd • Utedass
- Postlådsställning
- Roskistak
- Lavoar • Hundkoja
- Dekorationsbrunn

DIREKT FRÅN LAGER!

Byggmaskins-uthyrning, även kraftströmgenerator.

Ring före du kommer!

AB Håbeco OY

Selplaxvägen 88, Oravais
Tfn 0500-265 576

VÖRÅ VÖYRIN
KOMMUN KUNTA

Toughest Family 19.8.2018

Det finns ännu möjlighet att anmäla ditt barn till Toughest Family till subventionerat pris. Mer information och anmälningsformulär: www.vora.fi/toughest

Anmäl senast söndag 5.8.2018.

www.vora.fi

Toughest Family 19.8.2018

Vielä ehdit ilmoittaa lapsesi Toughest Familyyn kunnan subventoimalla hinnalla. Lisätietoja ja ilmoittautumislomake: www.vora.fi/toughest

Ilmoittaudu viimeistään sunnuntaina 5.8.2018.

www.voyri.fi

TILL VILLAN!
Bamburullgardin Kirsch 80-160 cm

19⁹⁰

TRÄDGÅRDSMÖBLER OCH -GUNGOR FRÅN OSS!
Varax Teneriffa

279⁰⁰

NYHET! STORA KRUKOR TILL HÖSTENS PLANTERINGAR!

LANAK BETONI GÅRDSPLATTOR

K Rauta K-Lantbrukscentralen Vörrå
Larvägen 53, Vörrå
tel (06) 3843 400
www.k-rauta.fi/voyri

TRANSPORT-TJÄNST SLÄPVAGN-UTHYRNING FINANSIERING

MAXIMERA DIN SOMMAR

Fönster och dörrar
Terrassinglasningar och uterum
Solars sol- och insektskydd
Sunwinds terrassvärmare
Thermomattan för kalla golv
2-glasfönster med standardmått i lager

**Vi håller semesterstängt 23.7-5.8.
Ha en härlig sommar!**

Oravais **Exellent Trading** www.exellent.fi
M.Backlund 050 5531223
Karlebyvägen 115, Oravais R.Renkonen 050 5362624

Heta priser

Vid köp av glasögon får du bägar **-60%**

kampanjen är i kraft t.o.m. 9.8

Fenno OPTIK 10 Å

Fenno OPTIK Karitas Optik Vi betjänar må-fre 10-17 (eller enligt överensk.) www.karitasoptik.fi

Vörråvägen 5, Vörrå | Tel. 06-383 7333

DEN FORTSÄTTA SKILDNINGEN AV LIVET VID ORAVAIS FABRIK

LUMPÄNGLARS VÄG

SUCCÉN FRÅN I SOMRAS TILLBAKA!

Manus o regi ANNIKA ÅMAN
FÖRESTÄLLNINGAR I JULI
12 15 17 18 19 22 24 25 26 29 samt kl 19

Boka 0600 399 499
må-fre 9-21 lö-sö 13-21
netticket.fi oravaisteater.fi

ORAVAIS TEATER

VINNARE AV MITT-NORDISKA KULTURPRISET 2017

VALTRA SERVICE

- Däckförsäljning
- Traktorservice
- Biltvätt
- Reservdelar
- Oljor
- Bilservice
- Lastbilsservice
- Bränsleförmedling
- Industrimålfärg
- Lastbilsreservdelar

PIRELLI HANKOOK MICHELIN CONTINENTAL ONESTE

TRUCK PARTNER mipa

KH Fordonservice

Härmävägen 6 050 468 55 45 www.keskis.fi

CLEN TRYCKTVÄTT G 145 PLUS 299€

BASTU-UGN Harvia M1 198€

FALUVAPEN RÖDFÄRG 10 l 29,50€

Belinda TRÄDGÅRDSJORD 50 l (3,20 / sk) 4 sk 12€

ULTRA CLASSIC 11,7 l vit 99,50€

G 161 PLUS 475€

JÄRN-RAUTA KULLA 39,90€

RIIHI RÖDFÄRG 10 l 89€

Vinha vit 11,7 l 89€

Oravais, tfn 357 5800